

# 特首論「十二五」 籲各界積極搶先機

香港文匯報訊(記者 鄭治祖)國家上月中正式公布《十二五規劃綱要》，特區政府昨日就此重大課題舉辦首場大型論壇，引領社會更深入了解國家未來五年經濟社會發展的藍圖。行政長官曾蔭權在會上重申，《十二五規劃》歷史性地把涉及港澳部分的内容單獨成章，有助香港進一步拓展發展空間，更有助推動國家的發展，是利國、利港、利民的重大舉措。他呼籲特區政府、工商界以至社會各界好好思考，把握當中新政策、新機遇，迅速制訂發展策略和計劃，付諸實行，力取先機。

是次論壇冠蓋雲集，嘉賓人數逾700人。曾蔭權為大

會致開場講話，中聯辦主任彭清華、外交部駐港特派員呂新華等亦有出席。政務司司長唐英年、國家發展和改革委員會副主任彭森及廣東省人民政府副省長招玉芳為論壇發表演講。

## 鼓勵港人細讀《規劃》

曾蔭權致詞時表示，「十二五」是連接國家與香港的一個紐帶，讓香港能夠發揮「一國兩制」和基本法下的獨有優勢，在國際、全國和區域三個層面，把握新的機遇，走上新的發展台階。

曾蔭權特別指出，內地正積極發展「城鎮化」，以配

合整體規劃布局，並為擴大內需、調整經濟結構和發展服務業等創造條件，香港可從中得到不少機會，「國家城市化水平每提高一個百分點，代表增加1,300萬城鎮人口，是香港人口的兩倍，所帶來的投資機會和消費需求是巨大的」。

他深信，《十二五規劃》是國家未來發展的曲譜，鼓勵港人除了《專章》的表述外，應把規劃細讀一遍，從宏觀層面了解國家在國際發展形勢中的戰略判斷，以及在各社會和經濟發展範疇中的具體發展方向和計劃，今後共同演奏美麗樂章，為國家的富強作出更大貢獻。



■特首曾蔭權在「國家十二五規劃綱要」論壇上致辭。香港文匯報記者梁祖彝攝

# 彭森：「十二五」助推港4領域騰飛

國家發改委副主任

- 香港4大受益產業
- 1 零售旅遊
  - 2 生產服務
  - 3 教育醫療
  - 4 金融貿易



國家十二五規劃綱要論壇 FORUM ON THE NATIONAL 12th FIVE-YEAR PLAN

■國家發改委副主任彭森在論壇上致辭。香港文匯報記者梁祖彝攝

■特區政府舉辦首場《十二五規劃綱要》大型論壇，引領社會更深入了解國家未來五年經濟社會發展的藍圖。香港文匯報記者梁祖彝攝

香港文匯報訊(記者 鄭治祖)國家《十二五規劃綱要》首次對港澳發展問題設立獨立章節，為香港未來發展打下強心針，亦為多個傳統和新興產業帶來新的發展機遇。國家發展和改革委員會副主任彭森昨日在港出席特區政府舉辦的「國家十二五規劃綱要論壇」時表示，按照國家規劃的藍圖，可以看到未來5年內地社會經濟快速發展將為香港帶來新的歷史性機遇，香港可從國家未來發展轉變的4個方面找尋到巨大商機和發展市場，包括：內地持續擴大內需對香港零售、旅遊等產業，內地產業加快升級對香港的生產性服務業，內地不斷加快社會建設對香港教育、醫療等產業，以及提高改革開放的水平對香港的金融、貿易等產業，均會帶來無限的商機和新的發展舞台。(尚有相關新聞刊A3版)

彭森形容，綱要就港澳地區發展設有獨立章節，是體現了中央對港澳方面希望加強內地與港澳地區經濟更加緊密聯繫強烈訴求的高度重視，亦顯示了中央支持兩個特區發展的決心。對於國家《十二五》規劃為香港未來可帶來的機遇，彭森強調，內地經濟平穩較快發展，將為香港提供巨大的市場空間。

## 內地持續擴大需求 香江百業商機無限

他總結出4個方面的發展機遇，首先內地城鄉居民的快速增長，內地需求的持續擴大，必將為香港的貿易、航運、旅遊、零售等產業的發展，帶來無限的商機。

二是內地產業加快升級，將給香港業界，特別是服務業發展，提供廣闊的空間。綱要提出，未來5年要推動服務業大發展，同時改造提升製造業，培育、壯大節能環保新能源等新興產業，推動文化產業發展，「這必將為香港的金融、現代物流、商務服務等生產性服務業和節能環保、創新科技、文化創意等高附加值產業的發展，提供新的舞台」。

在內地不斷加快社會建設方面，彭森認為，綱要將關係人民群眾切身利益的問題擺在了更加突出的位置，在教育、醫療衛生、保障性住房建設等領域，都提出了更高的要求，為香港教育、醫療等產業的發展，擴大與內地合作創造了有利條件。

## 國家提高開放水平 橋樑窗口優勢發揮

至於綱要提出進一步提高改革開放的水平，他指出，這將香港的橋樑作用更加鞏固，綱要提出要大力發展服務貿易，擴大服務業對外發展，要提高利用外資水平，優化利用外資結構等。香港未來將可繼續發揮着聯繫內地與國際的橋樑和窗口作用，發揮更好的獨特優勢，在國家發展中繼續發揮重要作用。

## 服務業內拓關鍵：消弭體制差異



■國家發改委規劃司司長李守信。香港文匯報記者梁祖彝攝

香港文匯報訊(記者 鄭治祖)《專章》規劃已經確立，成功關鍵在於落實。在論壇交流環節中，國家發展和改革委員會規劃司司長李守信表示，內地正積極發展「城鎮化」，據研究顯示，每增加一人由農村轉移到城鎮生活，相關的連帶投資需求約10萬元，年度消費則可以拉動1萬元。換言之，國家城市化水平每提高一個百分點，可拉動每年1,300億的消費需求。

## 內銷市場龐大 擴展須具耐性

香港貿易發展局總裁林天福認為，香港企業必須盡快了解及參與內需市場的發展，但強調企業要頭腦清醒審視自己是否有條件適應內地市場，並要注意不能把內地視為一個單一市場，「一個廣東市場就有超過9千萬人口，是法國的兩倍，很多歐洲國家加起來可能也不及，所以在發展內銷市場時必須有耐性」。他鼓勵企業在打入內需市場時，應多善用香港品牌，不要隨便放棄自己的管理文化及價值觀；又建議香港服務業可以先以廣東市場為跳板，繼而在當地進一步培訓人才，逐步向其他省市發展。

廣東省發展和改革委員會副主任余雲州亦稱，廣東近兩年來積極推進產業升級轉移問題。至於廣州南沙能否成為香港產品或服務業進軍內地市場的跳板，他就預期當地產業定位會比以往的加工製造業更高，但相關規劃仍在進行中。

香港文匯報訊(記者 鄭治祖)《專章》規劃已經確立，成功關鍵在於落實。在論壇交流環節中，國家發展和改革委員會規劃司司長李守信表示，內地正積極發展「城鎮化」，據研究顯示，每增加一人由農村轉移到城鎮生活，相關的連帶投資需求約10萬元，年度消費則可以拉動1萬元。換言之，國家城市化水平每提高一個百分點，可拉動每年1,300億的消費需求。

內地市場潛力龐大，李守信坦言，香港具備市場經驗及完善的制度，「只要你抓緊機會，就可以進去」，但值得深思是香港的服務業如何與內地社會發展政策銜接。他舉例說，倘香港醫療機構有意利用人才及資金到內地辦醫院，可能要先克服內地公費醫療制度銜接的問題；而香港學府要到內地辦學，同樣面對社會主義與市場經濟的意識形態問題，或許在前海試行打造高等教育是開拓教育產業的一個新契機。

## 內銷市場龐大 擴展須具耐性

香港貿易發展局總裁林天福認為，香港企業必須盡快了解及參與內需市場的發展，但強調企業要頭腦清醒審視自己是否有條件適應內地市場，並要注意不能把內地視為一個單一市場，「一個廣東市場就有超過9千萬人口，是法國的兩倍，很多歐洲國家加起來可能也不及，所以在發展內銷市場時必須有耐性」。他鼓勵企業在打入內需市場時，應多善用香港品牌，不要隨便放棄自己的管理文化及價值觀；又建議香港服務業可以先以廣東市場為跳板，繼而在當地進一步培訓人才，逐步向其他省市發展。

廣東省發展和改革委員會副主任余雲州亦稱，廣東近兩年來積極推進產業升級轉移問題。至於廣州南沙能否成為香港產品或服務業進軍內地市場的跳板，他就預期當地產業定位會比以往的加工製造業更高，但相關規劃仍在進行中。



■論壇冠蓋雲集，中聯辦主任彭清華(左)亦專程出席。香港文匯報記者梁祖彝攝

## 和發展人民幣業務 倡港拓實體經濟



香港文匯報訊(記者 鄭治祖)《專章》支持香港成為國家離岸人民幣業務中心，香港銀行公會主席和廣北(見圖)表示，香港中心地位正逐步形成，但除了香港金融機構的努力外，更重要的是跟國家人民幣政策定位及開放發展密切相關。他體會到港人對內地金融火速發展感到擔心，但強調香港的機會及動力向來源於周邊，尤其與內地密不可分，這亦是新加坡不能媲美的，奉勸港人要像衝浪一樣順勢而為，「內地發展只會為香港有好處，不會妨礙香港作為金融中心的地位，不要把香港跟珠三角或上海對立起來。」

和廣北在論壇中又指，在04年，香港的人民幣業務只限於個人業務方面；09年已可以做貿易結算；去年7月更取得突飛猛進的發展，目前人民幣貿易結算、融資、債券發行，以致保險基金產品已陸續上台，香港人民幣存款達4千億元。他承認，在目前人民幣升值預期的背景下，會令香港人民幣業務發展中帶來一定投資因素，故此下一步最關鍵是循序漸進地健康發展，希望投資業務並非主導性業務，而是能與經濟實體活動相關，例如對內地的路或橋等作出實質性投資。

## 版面導讀

**要聞** 入境處長：方便港人與內地及國際聯繫  
入境處長陳國基接受本報獨家專訪時表示，任內的工作重點，是為香港發展、為香港加強與內地和國際的聯繫，提供出入境方面的支援。  
詳刊A4

**要聞** 人幣離岸中心 倫敦想分一杯羹  
人民銀行官員稱人民幣已接近成為可自由使用的貨幣。正在訪港的英國倫敦金融城市長白爾雅表示，有意與港合作在人民幣業務上尋找機會。  
詳刊A5

**要聞** 粵港澳繪藍圖 建灣區優質生活圈  
《環珠江口宜居灣區重點建設行動計劃》繼續在港諮詢，一旦三地達成共識，將有助爭取國家政策支持，支持「打造世界級城市群」的目標。  
詳刊A6

**要聞** 切核25周年 死亡人數仍成謎  
前蘇聯切爾諾貝爾核災難將於下周二踏入25周年，多國領袖今日聚集烏克蘭首都基輔出席紀念活動。事故已發生1/4世紀，但輻射致死人數仍然成謎。  
詳刊A8

**港聞** 市建局推計劃 助業主拍賣業權  
本港舊樓林立，市區重建局昨推出「促進者」先導計劃，協助舊樓業主集業權作聯合出售或拍賣，若樓宇成功售出，收益由業主攤分。  
詳刊A16

**專題** 飛天勇士 中國航天員揭秘  
神舟飛船成功飛天，使中國航天員成為人們關注熱點。本篇報道，讓我們走近中國航天員，探究這班「國寶」級人物的「另類」生活。  
詳刊A17、24